

حِكْمَةُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

للفيلسوف تُولِسْتَوِي

وَشَيْءٌ عَنِ الْإِسْلَامِ

نَقَلَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مِنَ الرَّسْمِ

سَلِيمُ قَبْعِين



مصرية
المنشور للورث

حَكِيمُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ

غلاف : يوسف شاكر

محكم النبي محمد

للفيلسوف تولستوى ، ترجمة : سليم قبعين الطبعة الثانية ، ١٩١٥ الطبعة الثالثة ، ٩٨٧

© مصرية للنشر والتوزيع

٨٨ ش المطوف ، الجمالية — القاهرة ، ص . ب : ١٥٥ الغورية

حِكْمَةُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

للفيافيوسف تولى

وشىء عن الإسلام

نقله الى العربية عن الرواية

سليم قبيص

كلمة لمعرب الكتاب

الرجل العظيم يحترم الرجل العظيم والنفوس الفياضة تصبو إلى نظرائها .

عرف قراء اللغة العربية ما اتصف به الفيلسوف الكونت لاون تولستوى من الجرأة ودفاعه عن الحق الصراح دون أن يخشى لومة لائم أو نقمة ناقم حتى كان يخاطب قيصر روسيا ورجال حكومته مبينا لهم حالة الرعية والبلاد وما تحتاجه من الإصلاحات التى غفلوا عنها والواقف على نظمات روسيا وأحكامها المطلقة لا يسعه إلا أن يعجب بتلك الشجاعة الأدبية الكامنة فى جوانح الفيلسوف وعدم رهبته تلك السلطة المطلقة .

رأى الفيلسوف تحامل جمعيات المبشرين فى قازان من أعمال روسيا على الدين الإسلامى ونسبتها إلى صاحب الشريعة الإسلامية أموراً تنافى الحقيقة تصور للروسين تلك الديانة وأعمال صاحب تلك الشريعة بصورة غير صورتها الحقيقية فهزته الغيرة على الحق إلى وضع رسالة صغيرة أختار فيها عدة أحاديث من أحاديث النبى محمد عليه الصلاه والسلام ذكرها بعد مقدمة جليلة الشأن واضحه البرهان وقال : هذه تعاليم صاحب الشريعة الإسلامية وهى عبارة عن حكم عالية ومواعظ سامية تقود الإنسان إلى سواء السبيل ولا تقل فى شيء عن تعاليم الديانة المسيحية ووعد بأنه سيضع كتاباً كبيراً يبحث

فيه أبحاثاً إضافية بعنوان « محمد » .

ولما اطلعت على هذه الرسالة راقني ما جاء فيها من الحقائق
الباهرة والمقاصد الشريفة فدفعتني الغيرة على الحق لنقلها إلى
اللغة العربية وقد عانيت المشاق في رد الأحاديث إلى أصولها
العربية التي وردت فيها وإني أرجو أن تصادف خدمتي هذه
القبول الحسن عند عامة المسلمين . وهذا ما أتوخاه في هذه
الهدية التي أرفها للشرقيين عموماً وذاك حسبي وكفى .

كتبه — سليم قبعين

حِكْمُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ لِلْفِيلَسُوفِ تَوْلَسْتَوِي

عرب عبد الله السهروردي في الهند كتاب أحاديث النبي محمد وأتخذ لكتابه عنواناً الآية القرآنية الآتية ﴿ يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون ﴾ .

والأحاديث المذكورة في هذه الرسالة اختارها من كتاب عبد الله السهروردي الفيلسوف تولستوى وقال إنها لا تخالف في شيء تعاليم الديانات الأخرى التي ترشد إلى الحق وتأمّر بالمعروف وتنهى عن المنكر .



مَنْ كَانَ مُحَمَّدَ

قال الفيلسوف تولستوى تحت هذا العنوان ما هو بالحرف
الواحد :

إن محمداً هو مؤسس ورسول الديانة الإسلامية التى يدين
بها فى جميع جهات الكرة الأرضية مائتا مليون نفس .

ولد النبى محمد فى بلاد العرب سنة ٥٧٠ بعد ميلاد المسيح
من ابوين فقيرين وكان فى حدائته راعياً . ومال منذ صباه إلى
الانفراد فى البرارى والأمكنة الخالية حيث كان يتأمل بالله
وخدمته أن العرب المعاصرين له عبدوا أرباباً كثيرة وبالغوا فى
التقرب إليها واسترضائها فأقاموا لها أنواع التعبد وقدموا لها
الضحايا المختلفة ومنها الضحايا البشرية . ومع تقدم محمد فى
السن كان اعتقاده يزداد بفساد تلك الأرباب وأن ديانة قومه
ديانة كاذبة وأن هناك إلهاً واحداً حقيقياً لجميع الشعوب .

وقد ازداد هذا الاعتقاد فى نفس محمد حتى قام فى نفسه أن
يدعو أمته ومواطنيه إلى الاعتقاد باعتقاده الراسخ فى فؤاده وقد
دفعه عامل داخل إلى أن الله اصطفاه لإرشاد أمته وعهد إليه
هدم ديانتهم الكاذبة وإنارة أبصارهم بنور الحق فأخذ من ذلك
العهد ينادى باسم الواحد الأحد بحسب ما أوحى إليه ومقتضى
اعتقاده الراسخ .

وخلاصة هذه الديانة التى نادى بها محمد هى أن الله واحد

لا إله إلا هو ولذلك لا يجوز عبادة أرباب كثيرة وأن الله رحيم عادل وأن مصير الإنسان النهاى متوقف على الإنسان نفسه فإذا سار حسب شريعة الله وأتم أوامره واجتنب نواهيه فإنه فى الحياة الأخرى يؤجر أجراً حسناً وإذا خالف شريعة الله وسار على هواه فإنه يعاقب فى الحياة الأخرى عقاباً شديداً . وأن كل شىء فى هذه الدنيا فان زائل ولا يبقى إلا الله ذو الجلال . وأنه بدون الإيمان بالله وإتمام وصاياه لا يمكن أن تكون حياة حقيقية وأن الله تعالى يأمر الناس بمحبته ومحبة بعضهم ومحبة الله تكون فى الصلاة ومحبة القريب تقوم فى مشاركته فى السراء والضراء ومساعدته والصفح عن زلاته وأن الذين يؤمنون بالله واليوم الآخر يقتضى عليهم أن يذلوا وسعهم لإبعاد كل مامن شأنه إثارة الشهوات النفسانية والابتعاد أيضا عن الملذات الأرضية وأنه يتحتم عليهم أن لا يخدموا الجسد ويعبدوه بل يجب عليهم أن يخدموا الروح وأن يزهّدوا فى الطعام والشراب وأنه محرم عليهم استعمال الأشرية الروحية المهيجة ومحتم عليهم العمل والجد وما شابه ذلك .

ومحمد لم يقل عن نفسه أنه نبي الله الوحيد بل اعتقد أيضا بنبو موسى والمسيح وقال إن اليهود والنصارى لا يكرهون على ترك دينهم بل يجب عليهم أن يتمموا وصايا أنبيائهم .

وفى سنى دعوة محمد الأولى احتمل كثيراً من اضطهاد أصحاب الديانة القديمة شأن كل نبي قبله نادى أمتة إلى الحق ولكن هذه الاضطهادات لم تثن عزمه بل ثابر على دعوة أمتة . وقد امتاز المؤمنون كثيراً عن العرب بتواضعهم وزهدهم فى الدنيا وحب العمل والقناعة وذلوا جهدهم لمساعدة إخوانهم فى الإيمان لبدى حلول المصائب بهم .

ولم يمض على جماعة المؤمنين زمن طويل حتى أصبح الناس

المحيطون بهم يحترمونهم احتراماً عظيماً ويعظمون قدرهم وغدا
عدد المؤمنين يتزايد يوماً فيوماً .

غير أن أصحاب الغيرة من أنصار النبي كانوا ينظرون إلى
الوثنيين المحيطين بهم وفسادهم بعين الغضب والاستياء فدفعتهم
غيرتهم على الحق إلى التشدد في الدعوة إلى دين الإسلام
والاعتراف بوحدانية الله ومع أن هؤلاء الأنصار لم يبيعوا
سفك الدماء للحصول على الأموال أو غيرها من متاع الدنيا
من جانب فإنهم من الجانب الآخر لم يبيعوا التهاون أو التخاذل
أمام أولئك الذين أصروا على البقاء في الضلال .

وإذا كان انتشار الإسلام بصورة كبيرة على يد هؤلاء لم
يرق بعض من البوذيين والمسيحيين فإن ذلك لا ينفي حقيقة أن
المسلمين اشتهروا في صدر الإسلام بالزهد في الديانة الباطلة
وطهارة السيرة والاستقامة والنزاهة حتى أدهشوا المحيطين بهم
بما هم عليه من كرم الأخلاق ولين العريكة والوداعة ومن
فضائل الدين الإسلامى أنه أوصى خيراً بالمسيحيين واليهود
لاسيما قسوس الأوليين فقد أمر بحسن معاملتهم ومؤازرتهم
حتى أباح هذا الدين لاتباعه التزوج من المسيحيات واليهوديات
مع الترخيص لهم بالبقاء على دينهم ولا يخفى على أصحاب
البصائر النيرة ما في هذا من التساهل العظيم ومما لا ريب فيه أن
النبي محمداً من عظام المصلحين الذين خدموا الهيئة الاجتماعية
خدمة جليلة وكففيه فخراً أنه هدى أمة برمتها إلى نور الحق
وجعلها تخرج للسكينة والسلام وتفضل عيشة الزهد ومنعها
عن سفك الدماء وتقديم الضحايا البشرية وفتح لها طريق الرق
والمدينة وهو عمل عظيم لا يقوم به إلا شخص أوتي قوة ورجل
مثل هذا جدير بالاحترام والإكرام .





من مقدمة المؤلف الهندى

إنا لله وإنا إليه راجعون . إننا جميعنا أبناء الله وحياتنا تنحصر
فى التقرب إليه تعالى . إن شرارة الإيمان مخفية فى قلب كل
إنسان .

إن ديننا القويم يقدم رجاء الخلاص لجميع أتباعه والذين
يدخلونه . إن النفس التى تكرم القدير العظيم — تلك النفس
التي تسعى إلى معرفة الحق وتسير فى طريق الصلاح ستحظى
بالحياة الأبدية والغبطة الدائمة .

عبد الله السهروردى



الأحاديث النبوية^(١)

(١) هذه الأحاديث اختارها الفيلسوف تولستوى من كتاب عبد الله السهروردى وعربها من الإنكليزية إلى الروسية كما أشرنا إليها سابقاً ودعاها « حكم النبى » وفى الأصل الروسى أحاديث غير هذه لم نقف عليها فى كتب الأحاديث ويظهر أنها من حكم الأولياء أو العرب التى ينسبها الإفريج فى كتبهم إلى النبى .

- اللهم ارزقنى حبك وحب من ينفعى حبه عندك .
- قل الحق وإن كان مرا .
- أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً . فقال رجل يارسول الله أنصره مظلوماً . فكيف أنصره ظالماً ؟ فقال تمنعه من الظلم فذلك نصرك إياه .
- من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها وأزيد . ومن جاء بالسيئة فجزاء سيئة مثلها أو أغفر . ومن تقرب منى شبراً تقربت منه ذراعاً ، ومن تقرب منى ذراعاً تقربت منه باعاً . ومن أتانى يمشى أتيته هرولة ومن لقينى بقراب الأرض خطيئة لا يشرك بى شيئاً لقيته بمثلها مغفرة .
- ● اللهم أحيى مسكيناً وتوفى مسكيناً واحشرنى فى زمرة المساكين .
- لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه
- حفت الجنة بالمكاره والنار بالشهوات .
- الحلال بين والحرام بين .
- ارحموا من فى الأرض يرحمكم من فى السماء .
- سأل رجل النبى صلى الله عليه وسلم أى الإسلام خير ؟ قال : أن تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف .
- لا تميموا قلوبكم بكثرة الطعام والشراب .

- كنت كنزاً مخفياً فأردت أن أعرف فخلقت الخلق فعرفوني .
- أفضل الصدقة إصلاح ذات البين وحفظ اللسان .
- أيما امرأة استعطرت ثم خرجت فمرت بقوم ليجدوا ريحها فهي زانية وكل عين زانية .
- 'الجلس الصالح خير من الوحدة والوحدة خير من جلس السوء . وأملأ الخير خير من السكوت والسكوت خير من أملأ الشر .
- زنا العين النظر . وزنا النفس المنطق والنفس تتمنى وتشتى .
- من كظم غيظاً وهو يقدر على إنفاذه ملأ الله قلبه أمناً وإيماناً .
- القبر أول منزلة من منازل الآخرة .
- أفضل الجهاد من جاهد نفسه في ذات الله عز وجل .
- إن الرجل إذا دخل في صلاته أقبل الله عليه بوجهه .
- إن الله تعالى يحب أن يرى عبده ساعياً في طلب الحلال .
- من يصبر على الرزية يعوضه الله .
- آفة الدين ثلاثة : فقيه فاجر . وإمام جائر . ومجتهد جاهل .
- إنما النساء شقائق الرجال .
- آفة العلم النسيان وإضاعته أن تحدث به غير أهله .
- الدنيا متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة .
- الكذب بجانب للإيمان .
- إ عقلها وتوكل .
- لاعبادة كالتفكر .
- حبك للشئ يعمى ويصم .

- لا يكمل إيمان المرء حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه .
- أفضل كلمة قالها شاعر كلمة ليبيد : ألا كل شيء ما خلا الله باطل .
- ألا أخبركم بأفضل من درجة الصيام والصلاة والصدق ، قالوا بلى يا رسول الله قال الله إصلاح ذات البين .
- إن أول خلق خلقه الله عز وجل العقل . فقال له أقبل فأقبل ثم قال له أدبر فأدبر . فقال وعزني وجلالي ما خلقت خلقاً هو أحب إلي منك بك آخذ وبك أعطي وبك أثيب وبك أعاقب .
- ليس الشديد بالصرعة إنما الشديد هو الذي تملك نفسه عند الغضب .
- ارض بما قسمه الله لك تكن أغنى الناس .
- إذا نظر أحدكم إلى من فضل عليه في المال فلينظر إلى من هو أسفل منه .
- دخل عمر على رسول الله وهو على حصير قد أثر في جنبه فقال يا نبي الله لو اتخذت فراشاً . فقال مالى وللدنيا ما مثلى ومثل الدنيا إلا كراكب سار في يوم صائف فاستظل تحت شجرة ساعة من النهار ثم راح وتركها .
- خصلتان من كانتا فيه كتبه الله شاكراً صابراً : من نظر في دينه إلى من هو فوقه فاقتدى به . ومن نظر في دنياه إلى من هو دونه فحمد الله على ما فضله الله عليه .
- جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إني أحبك قال انظر ماتقول ، فقال إني والله لأحبك ثلاث مرات . قال إن كنت صادقاً فاعد محققاً للفقير أسرع إلى من يحبني من السيل إلى منتهاه .
- ليردك عن الناس ماتعلم من نفسك .

- امش ميلاً عد مريضاً . وامش ميلين أصلح بين اثنين وامط الأذى عن الطريق فإنه لك صدقة .
- اتق الله ولا تحقرن من المعروف شيئاً ولو أن تفرغ من دلوك في إناء المستسقى وأن تلقى أخاك ووجهك إليه منبسط إياك وإسبال الآزار فإن إسبال الآزار من الخيلة ولا يحبها الله . وإن امرأ شتمك وعيرك بأمر هو فيك فلا تعيره بأمر هو فيه ودعه يكون وباله عليه وأجره لك . ولا تسبن أحدا .
- قدم على النبي ﷺ بسبي فإذا امرأة من السبي تحلب ثديها تسقى . إذا وجدت صبياً في السبي أخذته فألصقته ببطنها وأرضعته . فقال النبي : أترون هذه طارحة ولدها في النار قلنا لا . وهي تقدر على أن لا تطرحه . فقال الله أرحم بعباده من هذه بولدها .
- من ظلم أجيراً أجره أحبط الله عمله وحرم عليه ربح الجنة .



(دعاء النبي)

يا حي يا قيوم لا آله إلا أنت برحمتك أستغيث اغفر لي ذنوبي وأصلح لي شأني وفرج لي همي برحمتك .

اغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب العظيمة إلا الرب العظيم احرسني بعينك التي لا تنام واكنفني بركتك الذي لا يرام وارحمني بقدرتك على فلا أهلك وأنت رجائي فكم من نعمة أنعمت بها عليّ قلّ لك عندها شكري وكم من بلية ابتليتني بها قلّ لك عندها صبري يا ذا المعروف الذي لا ينقضى أبداً ويا ذا النعماء التي لا تحصى عدداً لنجني مما أنا فيه وأعني على ما أنا عليه مما قد نزل بي بجاه وجهك الكريم .

قال النبي وحوله جماعة من أتباعه : « تعالوا بايعوني على أن لا تشركوا بالله شيئاً ولا تسرقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا أولادكم ولا تأتون بهتاناً تفترونه بين أيديكم وأرجلكم ولا تعصوني في معروف فمن وفى منكم فأجره على الله » .

سيأتي زمان لا يبقى من الإسلام إلا اسمه ولا من الدين إلا اسمه تنزع الرحمة من قلوبهم وتقل مكاسب الحلال ويكثر الحرام .

عفوا تعف نساؤكم .

علم لا ينفع ككنز لا ينفق منه .

ليس من أخلاق المؤمن التملق ولا الحسد إلا في طلب العلم .

زين الله السماء بثلاث : الشمس والقمر والكواكب وزين الأرض بثلاث : العلماء والمطر وسلطان عادل .

العلم إمام والعمل تابعه يلهمه السعداء ويحرمه الأشقياء .
العالم إذا خرج من الدنيا كالصباح يخرج من بيت مظلم .
وواضع العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجواهر واللؤلؤ والذهب .

يقول الله عز وجل يوم القيامة يا ابن آدم مرضت فلم تعدني قال : يارب كيف أعودك وأنت رب العالمين قال : أما علمت أن عبدي فلانا مرض فلم تعده أما أنك لو عدته لوجدتني عنده . يا ابن آدم استطعمتك فلم تطعمني قال : يارب كيف أطعمك وأنت رب العالمين قال : أما علمت أنه استطعمك عبدي فلان فلم تطعمه أما علمت أنك لو أطعمته لوجدت ذلك عندي يا ابن آدم استسقيتك فلم تسقني قال : يارب وكيف اسقيك وأنت رب العالمين قال : استسقاك عبدي فلان لم تسقه أما علمت لو سقيته لوجدت ذلك عندي .

اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً واعمل لآخرتك كأنك
تموت غدا .
من كذب فبجر ومن فجر كفر ومن كفر دخل النار



وكتب الإمام المرحوم الأستاذ العلامة الشيخ محمد عبده إلى
الفيلسوف تولستوى واضع هذا الكتاب الخطاب الآتى فأثرت
إثباته لجزيل فائدته وهو بالحرف الواحد :

أيها الحكيم الجليل موسيو تولستوى :

لم نخط بمعرفة شخصك ولكننا لم نحرم التعارف مع
روحك ، سطع علينا نور من أفكارك ، وأشرقت في آفاقنا
شموس من آرائك ، ألفت بين نفوس العقلاء ونفسك . هداك
الله إلى معرفة سر الفطرة التى فطر الناس عليها ووقفك على
الغاية التى هدى البشر إليها ، فأدركت أن الإنسان جاء إلى هذا
الوجود لينبت بالعلم ويثمر بالعمل ولأن تكون ثمرته تبعاً لترتاح
به نفسك وسعياً يبقى به ويرى جسده وشعرته بالشقاء الذى
نزل بالناس لما انحرفوا عن سنة الفطرة وبما استعملوا قواهم التى
لم يمنحوها إلا ليسعدوا بها فيما كدر راحتهم وزعزع
طمأنيتهم .

ونظرت نظرة فى الدين مزقت حجب التقاليد ، ووصلت
بها إلى حقيقة التوحيد ورفعت صوتك تدعو الناس إلى ما هداك
الله إليه ، وتقدمت أمامهم بالعمل لتحمل نفوسهم عليه فكما
كنت بقولك هادياً للعقول كنت بعملك حاثاً للعزائم والهمم ،
وكما كانت آراؤك ضياء يهتدى بها الضالون كان مثالك فى
العمل إماماً يقتدى به المسترشدون ، وكما كان وجودك توبيخاً
من الله للأغنياء كان مداداً من عنايته للضعفاء الفقراء ، وإن
أرفع مجد بلغته وأكبر جزاء نلته على متاعبك فى النصيح
والإرشاد هو هذا الذى سماه الغافلون بالحرمان والإبعاد ، فليس
ما حصل لك من رؤساء الدين سوى اعتراف منهم أعلنوه للناس
أنك لست من القوم الضالين فاحمد الله على أن فارقوك فى
أقوالهم كما كنت فارقتهم فى عقائدهم وأعمالهم .

هذا وإن نفوسنا لشقيقة إلى مايتجدد من آثار قلمك فيما
تستقبل من أيام عمرك وإنا نسأل الله أن يمد في حياتك ويحفظ
عليك قواك ويفتح أبواب القلوب لفهم قولك ويسوق النفوس
إلى التأسى بك في عملك والسلام .





ولما انتقل الفيلسوف تولستوى من دار الفناء إلى دار البقاء
وقع نبأ وفاته وقعا مؤلماً فى الغرب والشرق ورثاه الفلاسفة
والشعراء ومن ذلك ما قاله شاعر ودائ النيل صاحب السعادة
أحمد بك شوق حيث قال :

(طوبستوى) تجرى آية العلم دمعها
عليك ويكسى بائس وفقير
وشعب ضعيف الركن زال نصيره
وماكل يوم للضعيف نصير
ويندب فلاحون أنت منارهم
وأنت سراج غبوة منير
يعانون فى الأكواخ ظلماً وظلمة
ولا يملكون البث وهو يسير
تطوف كعيسى بالحنان وبالرضى
عليهم وتغشى دورهم وتزور
ويأسى عليك الدين إذ لك لبه
وللخادميه الناقمين فشور
أيكفر بالإنجيل من تلك كتبه
أناجيل منها منذر وبشير
وييكى ألف فوق (ليلى) ندامة
غداة مشى (بالعامرى) سرير
تناول ناعيك البلاد كأنه
يراع له فى راحتك سرير
وقيل تولى (الشيخ) فى الأرض هائما
وقيل (بدير) الراهبات أسير

وقيل قضى لم يغن عنه طبيبه
وللطب من بطش القضاء عذير
إذا أنت جاورت (المعرى) فى الثرى
وجاور (رضوى) فى التراب (ثبير)
وأقبل جمع الخالدين عليكما
وغالى بمقدار النظير نظير
جهاجم تحت الأرض عطرها شذى
جناهنّ مسك فوقها وعبير
بهن يباهى بطن (حواء) واحتوى
عليهن بطن الأرض وهو فخور
فقل يا حكيم الدهر حدث عن البلى
فأنت عليهم بالأمور خبير
أحطت من الموقى قديماً وحادثاً
بما لم يحصل منكرو ونكير
طوانا الذى يطوى السموات فى غد
وينشر بعد الطى وهو قدير
تقادم عهدانا على الموت واستوى
طويل زمان فى البلى وقصير
كأن لم تضق بالأمس عنى كنيسة
ولم يؤوفى ديثر هناك طهور
أرى راحة بين الجنادل والحصى
وكل فراش قد أراح وثير
نظرنا بنور الصوت كل حقيقة
وكنّا كاللنا فى الحياة ضرير
إليك اعترافى لا لقس وكاهن
ونجوى بعد الله وهو غفور

فزهديك لم ينكره في الأرض عارف
ولا متعال في السماء كبير
بيان يشم الوحي من نفحاته
وعلم كعلم الأنبياء غزير
سلكت سبيل المترفين ولذت لي
بنون ومال والحياة غرور
آداة شتائي الدفء في ظل شاهق
وعدة صيفي جنة وغدير
ومتعت بالدنيا ثمانين حجة
ونضر أيامي غنى وجبور
وذكر كضوء الشمس في كل بلدة
ولاحظ مثل الشمس حين تسير
فما راعني إلا عذاري أجرنني
ورب ضعيف تختمني فيجبر
أردت جوار الله والعمر منقض
وجاورته في العمر وهو نضير
صبا ونعيم بين أهل وموطن
ولذات دنيا كل ذاك نذور
بهن وما يدرين ما الذنب خشية
ومن عجب تخشى الخطيئة حور
أوأنس في داج من الليل موحش
ولله أنس في القلوب ونور
وأشبه طهر في النساء بمریم
فتاة على نهج المسيح تسير
تسألني هل غير الناس ما بهم
وهل حدث غير الأمور أمور

وهل آثر الإحسان والرفق عالم
دواعى الأذى والشر فيه كثير
وهل سلكوا سبل المحبة بينهم
كما يتصافى أسرة وعشير
وهل آن من أهل الكتاب تسامح
خليق بآداب الكتاب جدير
وهل عالج الأحياء بؤسا وشقوة
وقل فساد بينهم وشور
ثم أنظر وأنت المالىء الأرض حكمة
أأجدى نظم أم أفاد نثر
أناس كما تدرى ودنيا بحالها
ودهر رضى نارة وعسير
وأحوال خلق غابر متجدد
تشابه فيها أول وأخير
تمر تباعاً فى الحياة كأنها
ملاعب لا ترخى لهن ستور
وحرص على الدنيا وميل مع الهوى
وغش وإفك فى الحياة وزور
وقام مقام الفرد فى كل أمة
على الحكم جم يستبد غفير
وحور قول الناس مولى وعبيده
إلى قولهم مستأجر وأجير
وأضحى نفوذ المال لأمر فى الورى
ولا نهي إلا ما يرى ويشير
تساس حكومات به وممالك
ويذعن إقبال له وصدور

وعصر بنوه فى السلاح وحرصه
على السلم يجرى ذكرها ويدير
ومن عجب فى ظلها وهو وارف
يصادف شعباً آمناً فيغير
ويأخذ من قوت الفقير وكسبه
ويؤوى جيوشاً كالخصى ويمير
ولما استقل البر والبحر مذهباً
تعلق أسباب السماء يطير



وقال حضرة الشاعر المشهور جافظ بك إبراهيم يرثى الفيلسوف
أيضاً :

رثاك أمير الشعر فى الشرق وانبرى
لمدحك من كتاب مصر كبير
ولست أبالى حين أرثيك بعده
إذا قيل عنى قد رثاه صغير
فقد كنت عوناً للضعيف وإننى
ضعيف ومالى فى الحياة نصير
ولست أبالى حين أبكيك للورى
حوتك جنان أو حواك سكير
فانى أحب النابغين لعلمهم
وأعشق روض الفكر وهو نصير
دعوت إلى عيسى فضجت كنائس
وهز لها عرش وماد سرير
وقال أناس إنه قول ملحد
وقال أناس إنه لبشير

(١) يريد أبا العلاء
المعري .

ولولا حطام رد عنك كيادهم
لضقت به ذرعاً وساء مصير
ولكن حماك العلم والرأى والحجى
ومال إذا جد النزال وفير
إذا زرت رهن الحبسين (١) بحفرة
بها الزهد ثاو والذكاء مثير
وأبصرت أنس الزهد فى وحشة الليل
وشاهدت وجه الشيخ وهو منير
وأيقنت أن الدين لله وحده
وأن قبور الزاهدين قصور
فقف ثم سلم وأحتشم إن شيخنا
مهيب على رغم الفناء وقور
وسائله عما غاب عنك فإنه
عليم بأسرار الحياة بصير
يخبرك الأعمى وإن كنت مبصراً
بما لم تخبر أحرف وسطور
كأنى بسمع الغيب أسمع كلما
يجيب به أستاذنا ويجير
يناديك أهلاً بالذى عاش عيشنا
ومات ولم يدرج إليه غرور
قضيت حياة ملؤها البر والتقوى
فأنت بأجر المتقين جدير
وسموك فيهم فيلسوفاً وأمسكوا
وما أنت إلا محسن ومجير
وما أنت إلا زاهد صاح صحبة
يرن صداها ساعة ويطير

سلوت عن الدنيا ولكنهم صبوا
 إليها بما تعظمهم وتمير
 حياة الورى حرب وأنت تريدها
 سلاماً وأسباب الكفاح كثير
 أبت سنة العمران إلا تناحراً
 وكدحاً ولو أن البقاء يسير
 تحاول رفع الشر والشر واقع
 وتطلب محض الخير وهو عسير
 ولولا امتزاج الشر بالخير لم يقم
 دليل على أن الإله قدير
 ولم يبعث الله النبيين للهدى
 ولم يتطلع للسريسر أمير
 ولم يعشق العلياء حر ولم يسد
 كريم ولم يرج الثراء فقير
 ولو كان فينا الخير محضاً لما ادعا
 إلى الله داع إن تبلج نور
 ولا قيل هذا فيلسوف موفق
 ولا قيل هذا عالم وخبير
 فكم في طريق الشر خير ونعمة
 وكم في طريق الطيبات شرور
 ألم تر أني قمت قبلك داعياً
 إلى الزهد لا ياوى إلى ظهير
 أطاعوا أبيك وسقراط قبله
 وخولفت فيما أرتسى وأشير
 ومت وما مانت مطامع طامع
 عليها ولا ألقى القياد ضمير

إذا هدمت للظلم دور تشيدت
له فوق أكتاف الكواكب دور
أفاض كلاماً في النصيحة جاهداً
ومات كلانا والقلوب صخور
فكم قيل عن كهف المساكين باطل
وكم قيل عن شيخ المعرة زور
وماصد عن فعل الأذى قول مرسل
ولا راع مفتون الحياة نذير



رأى قولستوى

فى المحباب والزواج وما بينهما

قال الفيلسوف فى الطلاق والحجاب : إن السبب فى مسألة الطلاق التى تشغل الآن رأى العام فى أوربا هو التمدن الذى لم يقتبس الإنسان منه سوى الحمق والخلاعة هذا هو السبب الحقيقى فى ازدياد الطلاق نمواً كل يوم . فلا يمضى على زواج امرأة برجل ربح من الزمن حتى تقول له حاذر أن أتركك وأمضى إلى حال سبيلى . سرى ذلك من الربوع العالية فى المدن إلى أكواخ الفلاحين . فالفلاحة لأقل شىء تقول لزوجها خذ قمصانك وسراويلك لأنى تاركة لك وذاهبة مع حبيبى يوسف الذى يفوقك حسناً وبهاء .

هذا لأن المرأة خلعت ثياب الحشمة واحترام الزوج وخرجت من دائرة الخضوع له تلك الواجبات التى ينبغى أن تبقى عليها حتى انقضاء الأجل .

على الرجل أن يكذب ويشتغل وما على المرأة إلا أن تقيم فى البيت لأنها زوجة أو بعبارة أخرى إناء لطيف سريع الانثلام والانكسار .

على الرجل أن يراقب سلوك امرأته ولا يطلق لها العنان بل يحجبها فى البيت والبيت دائرة حرية واسعة للمرأة . ثم ختم هذه السطور بمثل روسى وما هو :

« لا تركن إلى الفرس فى الغيط واركن للمرأة فى البيت »
وقال عن الحب والزواج :

إن دوام الحب بين الزوجين من رابع المستحيلات . إنه قد يكون حب ولكن إلى وقت قصير جداً ثم لا يدوم إلا في الروايات فقط وأما بين الناس فقديم الاستقرار في قلبين معاً وكل رجل متزوجاً كان أو غير متزوج إذا اجتازت به غادة فتانة فأكثر ما يكون منه أن يوجه إليها التفاتة وقد يبذل بعضهم كل مرتخص وغال بعد ذلك في سبيل الوصول إليها . والمرأة من هذا القبيل كالرجل فإنها تجتهد للاتصال بأكثر من واحد دائماً ومادام يمكنها هذا الاتصال فهي نائلة أربها لاحتالة .

إذا قلنا إنه يمكن للمرأة أن تحب زوجها طول الحياة فما مثلنا في ذلك إلا مثل من يوقد شمعة وهو يعتقد أنها تدوم مضيئة طوال الدهر .

إن الزواج أصبح في عصرنا هذا بيننا محض خداع ولكنه لا يزال يوجد عند أولئك الذين يرون فيه سرّاً من أسرار الدين كالمسلمين والصينيين والهنود . أما نحن فلا نرى فيه غير تلك المقارنة الحيوانية .

الزوجان يخدعان الناس بأنهما يعيشان معا في ارتباط عائلي حقيقي بالزواج . يظهر كذلك أمرهما في الخارج لكل من رآهما وإنهما سيقيان في تمام الوفاق مادامت الحياة والحقيقة أنهما يعيشان على قاعدة تعدد الزوجات ولكن من الجانبين وبهذا التكافؤ قد يتفقان زمناً . وعلى الأكثر إن كليهما في الشهر الثاني يهدد صاحبه بالطلاق وقبلما يتمكنان من وسائله . وعن ذلك تصدر الأفكار الخبيثة الجهنمية التي ينجم عنها إطلاق الرصاص انتحاراً أو قتلاً أو دس السم وما أشبه . وقال في الفساد المنتشر بين الناس : وتفسد أخلاق الشاب في المدرسة لأن جميع رفاقه فسده الأخلاق يصحبونه معهم إلى أندية الرجس فيفقد طهارته وعفته من حيث لا يدري إن في

فعله هذا ما يخالف الآداب والفضيلة . تفسد أخلاق الشباب من أول نشأته لأنه لا يسمع من مرشديه أن الفسوق محرم بل بالعكس يسمع أن صحة الجسم تستلزم بعض الشيء وجميع المحيطين به يقولون إن الوقوع شيء طبيعي قانوني مفيد للصحة وفاكهة الشباب الحلوة . لهذا كله لا يدرك الشباب أنه سائر في طريق الضلال بل يقطع الطريق الطبيعية التي يسير فيها كل صحبه وأفراد الوسط الذي يعيش فيه . فيبدأ بالفحشاء كما يتبدى بشرب المسكر والتدخين .

وأنا أعرف أمهات كثيرات يعتنين بأمر أولادهن في هذا الطريق رعاية لصحتهم . بقى على الشباب أمر واحد يخشى عاقبته من ارتكاب الموبقات وهو العدوى من المرض المشهور غير أن الحكومة التي تهتم بصحة رعاياها لم تدع مجالاً للخوف فإنها بهمة فائقة تعتنى اعتناء تاماً بالمواخر . والأطباء كهنة أصنام العلم يراقبون المومسات لقاء أجور يتقاضونها وهم من جهة أخرى يفتنون للشباب بضرورة الاجتماع ولو مرة في الشهر مراعاة لقانون الصحة .

فهم على ذلك يرتبون سير الفحش ترتيباً مدققاً ويضبطون دوائره ضبطاً « محكماً » .

ليت الحكومة التي تهتم اهتماماً عظيماً بإزالة الزهري معالجة تستعمل جزءاً من مائة من ذلك الاهتمام من إزالة المومسات فيصبح إذ ذاك في خبر كان .

وقال في حفلات الرقص الساهرة : يجرى بيننا وتحت نظرنا من الأمور السافلة ما لا طاقة لدى ناموس وشرف على احتماله يزورنا رجل لانجهل من سيرته شيئاً فنستقبله أحسن استقبال وعندما يدخل قاعة الضيوف يجالس أختى أو ابنتى أو قرينتى حيث يتركنى وشأنى أو أتركه وشأنه . وربما أعرف من

سلوكه وتصرفاته ما أعرف فكان يلزم والحالة هذه أن أتقدم إليه عند قدومه واتنحى به جانباً وأقول له هامساً إنى يا صاح أعرف أحوالك وأين تصرف لياليك ومع من فليس لك عندنا مكان لأن فتياتنا طاهرات .

كذا كان ينبغي أن يفعل كل واحد منا ولكننا نجري على العكس مما تقدم . فإذا اجتمعنا مع هذا الرجل في ليلة راقصة كان له أن يرقص مع أختى أو ابنتى ويعانقها ويحاصرهما نراه بأعيننا ونشاهد حركاتهما معا غدواً أو رواحاً وميلاً واهتزازاً ولا تشمئز منه نفوسنا بل نتساءل إذا كان حراً لنسعى في ترويجيه بإحدى بناتنا ولو كان أثر المرض بادياً عليه .

ثم قال عن الأزياء وحالة الطبقة العالية من نساء أوروبا :
إننا لو أمعنا النظر في معيشة نساء الطبقات العليا كما هى من قلة الحياء والخلاعة لا نجد ثم فرقاً بين البيت الذى يضمهن ونادى مومسات مختلط .

ولكن الناس لا يوافقوننى على كلامى هذا فأنا إذا أقيم لهم برهاناً حسياً :

هم يقولون إن نساء هيئتنا الاجتماعية يعشن بحالة تخالف معيشة المومسات ، وأنا أخالفهم فى ذلك وأقول : إذا كانت النساء تختلف فى حالة المعيشة الداخلية فمن الحقائق المقررة أن مايكون مخارجاً منهن أثر المعيشة فى الداخل وهذه يلزم أن تخالف معيشة المومسات من كل وجه ولكن أنا لا أرى فرقاً كبيراً بين معيشة الفريقين فى الخارج . قابلوا أيها الناس بين المومسات وبين نساء الطبقة العليا تجدوهن متفقات فى الهيئات والأزياء والروائح العطرية وإعراء السواعد والمناكب والصدور ووضع الوسادة خلف الظهر أيتها جلسن وأيتها ركنن وفى اقتناء أنفس الجواهر والحجارة الكريمة اللماعة وفى المراقص والغناء .

وكما أن المومسات يستعملن كل الوسائل الفعالة لغواية
الشبان وجذبهم واستمالة النفوس حتى يصبوا لهن كل راء كذلك
نساء الطبقات العالية يفعلن في وسطهن .



النبي محمد

جاء في إحدى المجلات الروسية* تحت هذا العنوان ما يأتي بالحرف الواحد :

في شبه جزيرة العرب المجاورة لفلسطين حيث كان الناس يدينون بالديانتين المسيحية واليهودية ظهرت ديانة عظيمة أساسها الاعتراف بوحدة الله وهذه الديانة تعرف بالمحمدية أو كما يسميها أتباعها الإسلام وقد أنتشرت هذه الديانة انتشاراً سريعاً بين قبائل متعددة وأمم كثيرة حتى بلغ عدد متحليها في هذا العصر نحو مائتي مليون نفس .

مضى على ظهور الديانة الإسلامية ١٣٣٠ عاماً أو بعد ظهور الديانة المسيحية بنحو ٦٠٠ سنة ومؤسس هذا الدين هو العربي محمد .

كان العرب أقرباء اليهود باللغة والجنس قبل ظهور الرسول وثنيين يعبدون آلهة متعددة وأرواحاً صالحة وشريرة وكانت تقسم إلى قسمين عائلية ووطنية فكان كثير من العائلات تصنع لها صنماً خاصاً تعبده وكان في كل قبيلة صنم عام تسجد له برمتها ولكن العرب عموماً كانوا يعتقدون بوجود آله يعتبرونه أباً لهذه الأرباب ويسمونهم « الله العلي العظيم » .

وكانت اعتقادات العرب الدينية مملوءة بالخرافات وديانتهم مبنية على القسوة والانتقام والتعادي .

* (العرب) هذه اقوال كاتب روسي مسيحي منصف نشرها بين قومه لإطلاعهم على جوهر الدين الإسلامي وما فيه من الحقائق الباهرة وهي حرية بالاعتبار لصدورها من كاتب فاضل يقول الحق ولا غرابة فرجال الفضل المنصفون وجدوا في الدنيا لتقرير الحقائق ودفع التهم وإرشاد الناس إلى الحقيقة الناصعة التي لبثوا أعواماً طوالاً وهم في رية منها لما قرأوه عنها من الاختلافات التي بها في نفوسهم بعض الكتاب الذين يجرون وراء تيار الأهواء ويخالفون ضمائرهم لإرضاء فريق من الناس وهي خلة ذميمة في الكتاب الذين هم مصاييح الأزمنة والواجب يقضي عليهم بتبديد غياهب الجهل وإنارة الأفكار بنيراس الحقيقة فإذا سار العلماء والكتاب على خطه هذا الكاتب الروسي أفادوا العالم فوائد لا يقدرها إلا كل ذي شعور حتى يتألم لتنابد الناس وتباغضهم .

ولقد انقسمت بلاد العرب إلى ثلاث مقاطعات وهى :
البن ذات التربة الخصبة ويعمل أهلها بالزراعة وتربية المواشى ثم
نجد ويسكنها قوم رحل يتوفرون على تربية الماشية والغزو والنهب
ثم الحجاز أهلها أرباب تجارة مع مصر وسوريا والجهات
الأخرى وعاصمة هذه الجهة مكة وهى المدينة المقدسة عند
جميع القبائل العربية ولكل قبيلة فيها أصنام خاصة بها وفيها
الكعبة المعبد العظيم الذى يحفظ فيه الحجر الأسود الذى تقول
تقاليد العرب بشأنه إن الله سبحانه وتعالى أنزله على إبراهيم جد
العرب لأنهم يعتقدون أنهم من نسل إسماعيل ابن هاجر .

وكان العرب يزورون مكة فى كل عام وحتى يأمنوا على
نفوسهم من القتل والسلب فى خلال هذه الزيارة عينوا أربعة
أشهر فى العام حرموا فى أثنائها سفك الدماء والغزو والسرقة .
ولما وحد النبى محمد قبائل العرب وأثار أفكارهم وأبصارهم
بمعرفة الآله الواحد هذب أخلاقهم ولين طباعهم وقلوبهم
وأصلح عاداتهم البربرية الهمجية وجعلهم أمة مستعدة للرق
والتقدم .

كان العرب قبل ظهور النبى محمد يقدمون لألهتهم الذبائح
البشرية من أسرى الحرب ومن أولادهم — فيئدون بناتهم —
ويقتلون عدوهم وعلى الجملة فقد كانت أخلاقهم مبنية على
القساوة والانتقام وسفك الدماء وقد قضى النبى محمد على ذلك
جميعه ونادى بعبادة الخالق سبحانه وتعالى وساوى جميع العرب
أمام الله وحرم الانتقام ومنع سفك الدماء وهذه الأعمال
العظيمة التى قام بها محمد تدل على أنه من المصلحين العظام
وعلى أن فى نفسه قوة فوق قوة البشر .

ولد النبى محمد عام ٥٧١ من أبوين فقيرين وقد توفى والده
قبل ولادته بشهرين وتوفيت والدته فى العام السادس من عمره

فكفله أولاً جده ثم عمه الذى كان يصحبه معه فى سفراته التجارية .

وكان النبی محمد فى حدائته یخدم أعمامه فیرعى ماشیتهم ویقود جمالهم .

ولما بلغ العام العشرين دخل فى خدمة قریبته الأرملة خدیجة من ذوات الثروة الواسعة بصفة وکیل لها وبعد مرور سنة قضائها فى خدمتها تزوجها مع أنها كانت أكبر منه بعشرين عاماً وقيل بخمسة عشر .

كان محمد ذا فکر نیر وبصيرة وقادة واشتهر بدماثة الأخلاق ولین العریكة والتواضع وحسن المعاملة للناس وأشتهر بميله للأبحاث الدينية حتى إنه كان يناقش اليهود والنصارى ومن هذه المناقشات عرف أشياء عن موسى والمسیح وعرف بعض الشئ من تعالیم التوراة والإنجیل وعرف أنه یوجد إله عظیم لم تصنعه الأیدی البشرية (١) .

مضت على محمد أربعون سنة قضائها بسلام وطمانينة وكان جمیع أقاربه یحبونه محبة شديدة وأهل مدینته یحترمونه احتراماً عظیماً لما هو علیه من المبادئ القویمة والأخلاق الکریمة وشرف النفس والنزاهة وكانت ثروة زوجته تكفیه مؤونة الكدح للمعاش فعاش رخاء وهناء ولكن من جهة أخرى كانت فى نفسه عواطف دینیة قوية تدفعه إلى القيام بعمل عظیم ألا وهو إخراج أمتة ومواطنیه من دیاجیر الجهل وظلمات الخرافات الدینیة .

وصل الاعتماد الدینی بمحمد إلى الاعتراف بأن موسى وعیسی من أنبیاء الله ولكنه لم ترقه بعض عقائد الدیانتین المسیحیة والیهودیة .

ولطالما انقطع محمد فى حدائته إلى الجبال المجاورة لمكة حیث

(١) (المعرب) إن الذى نعرفه من كتب الإسلام والسر النبوی لا یثبت هذه الروایة .

يقيم شهراً متعبداً وكان شعوره الديني يزداد عاماً فعاماً أيقن في النهاية أن أرباب أمته لا شعور لها ولا قوة وأن الإله الحقيقي واحد وهو الله منشيء الكائنات ومدبرها بقوته غير المحدودة ففي سنة من سنوات اعتزاله تواترت عليه ذات يوم الأفكار الدينية وبعد ذلك اضطربت لها نفسه اضطراباً شديداً فدخل مغارة ونام فيها وفي خلال نومه رأى رؤيا دعاه في خلالها هاتف ليكون نبياً يدعو أمته لمعرفة الإله الواحد ولما استيقظ من نومه عاد إلى منزله مضطرباً وبعد عدة أسابيع رأى رؤيا أخرى دعاه فيها صوت ذلك الهاتف ليكون نبياً لأمته فعزم بعد هذه الرؤيا بدون تردد على دعوة أمته إلى معرفة الحق وصمم العزم على تطهير البلاد من الأصنام .

ومن أراد أن يحكم على الدين الإسلامي ومبادئه وروح تعاليمه فليطالع الآيات الآتية التي اقتطفناها من القرآن وهي :

سورة المائدة (٦٩)

﴿ أن الذين آمنوا والذين هادوا والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ .

سورة الرحمن (٢٦ ، ٢٧)

﴿ كل من عليها فان ، ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاکرام ﴾

سورة البقرة (٢٨٦)

﴿ لا يكلف الله نفساً إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت ﴾ .

سورة التوبة (٦٠)

﴿ إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم ﴾ .

سورة آل عمران (١١٤ ، ١١٥)

﴿ ليسوا سواء من أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله أناء الليل وهم يسجدون ، يؤمنون بالله واليوم الآخر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويسارعون في الخيرات

وأولئك من الصالحين ، وما يفعلوا من خير فلن يكفروه والله
عليم بالمتقين ﴿

سورة التوبة (١٢٩)

﴿ فإن تولوا فقل حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت
وهو رب العرش العظيم ﴾ .

سورة الأنبياء (٢٢)

﴿ لو كان فيهما آلهة غير الله لفسدتا فسبحان الله رب
العرش عما يصفون ﴾

سورة البقرة (١٥١)

﴿ كما أرسلنا فيكم رسولا منكم يتلو عليكم آياتنا
ويزكيكم ويعلمكم الكتاب والحكمة ويعلمكم ما لم تكونوا
تعلمون ﴾ .

سورة الانعام (١٤)

﴿ قل أغير الله أتخذ وليا فاطر السموات والأرض وهو
يطعم ولا يطعم قل إني أمرت أن أكون أول من أسلم ولا
تكونن من المشركين ﴾ .

سورة ال عمران (١٣٠)

﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا الربا أضعافاً مضاعفة
واتقوا الله لعلكم تفلحون ﴾ .

سورة المائدة (٨٢ ، ٨٣)

﴿ لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين
أشركوا ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا
نصارى ذلك بأن منهم قسيسين ورهبانا وانهم لا يستكبرون ،
وإذا سمعوا ما أنزل إلى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع
مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مع
الشاهدين ﴾ .

سورة الاسراء (٢٩)

﴿ ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل
البسط فتقعد ملوما محسورا ﴾ .

سورة الاسراء (٢٦)

﴿ وآت ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل ولا تبذر
تبذيرا ، إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين وكان الشيطان
لربه كفورا ﴾ .

سورة البقرة (٢٧)

﴿ الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه ويقطعون

ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون في الأرض أولئك هم
الخاسرون ﴿١٩﴾

سورة آل عمران (١٩)
(٢٠٠)

﴿٢٠﴾ إن الدين عند الله الإسلام وما اختلف الذين أوتوا
الكتاب إلا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ومن يكفر
بآيات الله فإن الله سريع الحساب ، فإن حاجوك فقل أسلمت
وجهي لله ومن اتبعني وقل للذين أوتوا الكتاب والأميين
أأسلمتم فإن أسلموا فقد اهتدوا وأن تولوا فإنما عليك البلاغ
والله بصير بالعباد ﴿٢١﴾

سورة النساء (١)

﴿٢٢﴾ يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس
واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً كثيراً ونساءً
واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم
رقيباً ﴿٢٣﴾

سورة محمد (٣٦)

﴿٢٤﴾ إنما الحياة الدنيا لعب ولهو وإن تؤمنوا وتتقوا يؤتكم
أجوركم ولا يسألكم أموالكم ﴿٢٥﴾

سورة البقرة (١٣٦)

﴿٢٦﴾ قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم
وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والأسباط وما أوتي موسى
وعيسى وما أوتي النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم
ونحن له مسلمون ﴿٢٧﴾

سورة البقرة (٢١٣)

﴿٢٨﴾ كان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين مبشرين
ومنذرين وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيما
اختلفوا فيه وما اختلف فيه إلا الذين أوتوه من بعد
ما جاءتهم البينات بغيا بينهم فهدى الله الذين آمنوا لما اختلفوا
فيه من الحق بإذنه والله يهدى من يشاء إلى صراط
مستقيم ﴿٢٩﴾

سورة البقرة (٢٧٤)

﴿٣٠﴾ الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم
أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴿٣١﴾

﴿الله نور السموات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاج كأنها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار نور يهدي الله لنوره من يشاء ويضرب الله الأمثال للناس والله بكل شىء عليم ﴾ .

سورة النور (٣٥)

﴿قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك أزكى لهم إن الله خبير بما يصنعون ، وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدن زينتهن إلا ما ظهر منها وليضربن بخمورهن على جيوبهن ولا يبدن زينتهن إلا لبعولتهن أو آبائهن أو آباء بعولتهن أو أبنائهن أو بنى أخواتهن أو نسائهن أو ما ملكت أيمانهن أو التابعين غير أولى الإربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء ولا يضربن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن وتوبوا إلى الله جميعا أيها المؤمنون لعلكم تفلحون ﴾ .

سورة النور (٣٠)(٣١)

﴿يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم نارا وقودها الناس والحجارة عليها ملائكة غلاظ شداد لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون ﴾ .

سورة التحريم (٦)

﴿يسألونك ماذا ينفقون قل ما أنفقتم من خير فللوالدين والأقربين واليتامى والمساكين وابن السبيل وما تفعلوا من خير فإن الله به عليم ﴾ .

سورة البقرة (٢١٥)

﴿ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون ، وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة واركعوا مع الراكعين ، أتأمرون الناس بالبر وتنسون أنفسكم وأنتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون ﴾ .

سورة البقرة
(٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤)

وقد صدقت عائلة النبي محمد برسالته وكذلك على وزيد

وانضم إليه أبو بكر الذى غدا من أكبر أنصاره وأكد أكثر مؤرخى العرب أن أبا بكر أول من أسلم من الرجال وأن خديجة أول من أسلمت من النساء .

وقد أراد النبى محمد فى بدء رسالته أن يسير على عادات قبيلته فدعا كبار عشيرته وأعلنهم برسالته فلما سمعوا منه مقالته استكبروا منه ذلك وأخذ الغضب منهم مأخذاً عظيماً لأنهم انتظروا أن يسمعوا منه كلاماً عن تجارة أو غزوة وقال له أبو لهب أحد أعمامه بلهجة الغضب ألهذا دعوتنا فاختنق واصمت ثم تفرقوا صاخبين هازئين .

ثم أخذ النبى محمد يجاهر برسالته فعاب دين قبيلته وسفه أحلامها وسب آلهتها فأساء بذلك إلى أشرف القبيلة ورأوا فى رسالته خطراً على البلاد وأهلها ولكن لم يجسر أحد منهم أن يقاومه خيفة من وقوع النزاع والشقاق وفى سنى رسالته الأولى لم يصدق بنبوته إلا ٤٣ شخصاً أكثرهم من الفقراء والعبيد الذين سامهم مواليتهم صنوف الاضطهاد والهوان فأخذ إذ ذاك أبو بكر أعظم أنصار النبى محمد يفتدى أولئك العبيد بأمواله واشترى مراراً بماله المعذنين لإنقاذهم من الآلام .

وفى خلال ذلك طلب القريشيون من أبى طالب عم النبى محمد لكى يرجع أبن أخيه عن كلامه وحاله فنصح له أبو طالب ولكن النبى أجاب بقوله « لو أعطونى الشمس يمينى والقمر بشمالى لكى أترك هذا الأمر قبل أن ينصره الله أو أهلك أنا فى سبيله فلن أتركه » ولما قال هذا أراد الخروج فمسك به أبو طالب وقال له ؟ جاهر بأمر رسالتك وعلم ما تريد فلست بمسلمك لهم يا ابن أخى ولن أتركك أبداً .

وفى عام ٦١٧ توفيت خديجة وبعد وفاتها بعدة أسابيع توفى أبو طالب أيضاً وبذلك انقطعت علاقات النبى محمد القلبية مع

مكة فغادرها إلى المدينة ولم يمض على اقامته فيها زمن طويل حتى آمن برسالته كثيرون ألفوا جماعة أطلق عليها جماعة المؤمنين اشتهروا بالتقوى والصلاح وحسب تعاليم الاسلام كانوا جميعهم متساوين في كل شيء ولم يكن بينهم أثر للسيادة والانقسام إلى طبقات متفاوتة في الحسب والنسب كما كان الحال عليه عند القبائل العربية وقد ضربت السكينة بين جماعة المؤمنين أطنابها ورفعت المساواة قباها فتناسوا ما كان بينهم من الخزازات والضغائن وأصبحوا يعيشون كنفس واحدة وكان الواجب يقضى عليهم أن يدافعوا عن بعضهم بعضاً ويردوا هجمات الغير المؤمنين .

وقد جرت عدة وقائع حربية بين أنصار النبي وأهالي مكة انتهت بانتصار الأنصار الذين دخلوا مكة ظافرين وقد طاف النبي وهو على ناقته حول الكعبة سبع مرات ومس الحجر المقدس بعصاه ثم أمر بتحطيم جميع الأصنام التي كانت منصوبة حول الكعبة وأعلن أن جميع الناس متساوون أمام الله عز وجل ثم أمر المكيين أن يحطموا الأصنام الموجودة في منازلهم وقد لبى الجميع هذا النداء لوثوقهم بضعف آلهتهم وأنها لا قوة لها .

وفي آخر رحلة رحلها النبي إلى مكة جمع حولها الحجاج وذكرهم بجميع وصايا الإسلام ونصح لهم بأن يعيشوا مع بعضهم عيشة سلام وأمان وأن يكونوا إخواناً وأن يتناسوا الأحقاد القديمة ويكفوا عن سفك الدماء والأخذ بالثأر — وأوصاهم خيراً بزواجاتهم وعبيدهم وفي الختام قال : إننى قد قمت بما عهد إليّ .

وبعد عدة شهور مضت على مغادرته مكة انتقل من دار الفناء إلى دار البقاء وكانت وفاته في اليوم الثامن من شهر يونيه سنة ٦٣٨ في العالم الثالث والستين من سنى حياته وقبل وفاته

أعتق جميع عبيده .

إن محمداً نبي الإسلام الذى يدين به الآن أكثر من مائتى مليون نفس قد قام بعمل عظيم جداً فإنه هدى الوثنيين الذين قضوا حياتهم بالحروب الأهلية وسفك الدماء وتقديم الضحايا البشرية إلى معرفة الإله الواحد وأثار أبصارهم بنور الإيمان وأعلن أن جميع الناس متساوون أمام الله سبحانه وتعالى والحق الذى لا مرأى فيه أن النبي محمداً قام بعمل عظيم وانقلاب كبير فى العالم ومن أراد أن يتحقق ما هو عليه الدين الإسلامى عليه أن يطالع القرآن الكريم بإمعان وإذ ذاك يصدر حكماً مبنياً على الحقائق الباهرة التى يتضمنها وقد جاءت فيه آيات كريمة تدل على روح الدين الإسلامى السامية فمنها الآية الكريمة القائلة :

﴿ واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخواناً وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون ﴾ .

أقوال الكتاب

في الإسلام والمسلمين

في روسيا جمعيات عديدة دينية أنشئت لتبشير الأمم الإسلامية بالدين المسيحي مثل قبائل الكيرجيز والتتر والشركس وغيرها ويبلغ عدد المسلمين في روسيا وأوروبا نحو ستة عشر مليوناً ونصف هذا عدداً مسلمي القوقاس وأواسط آسيا الخاضعين للحكومة الروسية وحسب آخر إحصاء عام أجرى في روسيا عام ١٩٠٧ بلغ عدد المسلمين ١٠٦ ألف من مجموع السكان وإذا راجعنا تاريخ المسلمين في روسيا نجد أنه مرت عليهم أزمان قاسوا فيها صنوف الأضطهاد الديني وارغموا مراراً على ترك دينهم وأضطر منهم ألوف أن يتنصروا بالاسم ونقلوا أسماءهم من سجلات المسلمين إلى سجلات المسيحيين ولكنهم تنصروا اسماً وهم لا يعرفون شيء من الديانة المسيحية سوى تسميتهم بمحنا وبطرس ومرقس ومتى وفي الوقت نفسه لبثوا محافظين على عقائد الدين الإسلامي والأخلاق الإسلامية ولبثت نساؤهم محافظة على الحجاب وأذكر أنه منذ ثمانى سنوات تمكن بعض نوابغ المسلمين الروسين وأعيانهم من استصدار أمر قيصرى بإعطاء الحرية للمسلمين المنتصرين اسماً أن يرددوا للدين الإسلامى فأرتد منهم في أيام قليلة نحو أربعين ألف ونيف وكانت أيام الارتداد هذه أيام أعياد واحتفالات شائعة بين المسلمين أقاموا فيها الزينات والولائم ونحروا فيها الجزر وأكثروا من الصدقات على الفقراء

والمحتاجين وأقاموا الصلاة في جميع مساجد روسيا .

وأهم مسألة يشتغل فيها النواب المسلمون في مجلس الدوما هى توسيع الحرية للمسلمين وتخويلهم حق الدفاع عن دينهم كلاماً وكتابة والرد على جماعة المبشرين الذين يصدرون في كل عام مئات من الكتب ويكتبون في مجلاتهم وجرائدهم المطاعن على الدين الإسلامى وكان المسلمون من قبل لا يصح لهم أن يردوا على تلك المطاعن أو يدحضوها بالبراهين الساطعة والأدلة الدامغة بل كانوا مرغمين على سماع تلك المطاعن وهم صامتون وقد أخرجت صدورهم وتغلغل الحقد في قلوبهم ولكن بعد الجهد والعناء استطاع النواب المسلمون في مجلس الدوما بمساعدة بعض النواب المسيحيين المنصفين الذين ظهرت قلوبهم من أدران التعصب الذمى واشربت أفئدتهم بحب الإنصاف ونشر أولوية المساواة من استصدار قرار من المجلس المذكور صادق عليه جلالة القيصر نقولا الثانى يتضمن الأمور الآتية :

أولاً — منح المسلمين حق الدفاع عن دينهم والرد على أقوال المبشرين وغيرهم من الذين يطعنون على الدين الإسلامى .

ثانياً — منحهم الحق فى إصدار جرائد ومجلات باللغة العربية وكانوا من قبل لا يستطيعون إصدار جريدة أو مجلة إلا باللغتين الروسية والتترية .

ثالثاً — منحهم الحق فى إنشاء مدارس وكتاتيب بجوار المساجد تعلم العلوم باللغتين التركية والعربية وكانوا من قبل مجبورين على تدريس اللغة الروسية فى مدارسهم .

رابعاً — تخويلهم الحق فى تعيين الأئمة ورجال الدين من أشخاص يعرفون اللغتين التترية والعربية وكانت الحكومة من قبل لا تسمح بتعيين المسلمين فى الوظائف الدينية إلا إذا كانوا

يجيدون اللغة الروسية وأمثال هؤلاء قليلون بين رجال الدين المسلمين ولذلك كانت الحكومة تعين رجالاً جهلاء في الدين وتهمل المستحقين لعدم معرفتهم اللغة الروسية .

خامسا — تخويلهم حق إدارة مدارسهم الدينية وأوقافها وكانت من قبل هذه المدارس تديرها وزارة المعارف الروسية .
سادسا — منع المسلمين من الإتجار ببيع المشروبات الروحية .

سابعا — منع المسلمات من إنشاء مواخير للفساد وإدارتها .
ثامنا — إعطاء المسلمين الحرية في قفل مخازنهم ومحلات متاجرهم يوم الجمعة وعدم إرغامهم على قفلها يوم الأحد .
تاسعا — تعيين أئمة من الجيش للقيام بخدمة الجنود المسلمين الدينية .

عاشرًا — تقديم مأكولات للجنود المسلمين ليس فيها طعام محرم في الدين الإسلامي .

حادى عشر — منح المسلمين الحرية في إنشاء الجمعيات الخيرية والنوادي الأدبية العلمية لتعمل على ترقية المسلمين مادياً وأدبياً .

وبعد صدور الأمر القيصرى بالتصديق على هذا القرار انشرفت صدور المسلمين في روسيا وتنسموا رائحة الحرية التى ساعدتهم على السير في طريق الرقى الأدبى فأنشأوا الجرائد العديدة بلغتهم العربية فأصبح عندهم نحو مائتى جريدة ومجلة سياسية وأدبية وتاريخية ودينية بعد أن كانت جرائدهم قليلة العدد جداً وألغى كثيرون القسم الروسى من جرائدهم وأنشأوا أيضاً كثيراً من الجمعيات الخيرية والأدبية والمدارس العديدة وأصبحوا يرفلون في رياض الحرية .

على أن كثيرين من كتابهم الفضلاء مازالوا يشكون من

جمود المسلمين في روسيا وتمسكهم بعقائد وتقاليده قديمة وأنه يلزمهم وقت طويل لمجاعة الأمم الغربية في مضمار الحياة وإقبالهم على تعلم العلوم العالية وكثيرون من أولئك الكتاب الأفاضل أخذوا يؤلفون الكتب ويكتبون المقالات في الجرائد والمجلات يحثون بها أبناء دينهم على طرح نير الجمود والاستكانة ويرشدونهم إلى طريق الرقي وبوجه الإجمال فإن مسلمي روسيا نهضوا في هذه الأيام نهضة شريفة تبشر بحسن الاستقبال وخير المآل إن لبثوا سائرين على محور الهمة والنشاط حقق الله آمالهم .

على أن الحكومة الروسية من قديم الزمان كانت وما زالت ولن تزال عاملة على معاملة المسلمين في بلادها بالحسنى ومنحتهم كثيراً من الحقوق لم تمنحها لغيرهم من الأمم المستظلة بالراية الروسية ولا عجب في ذلك فإن المسلمين في روسيا أظهروا في حوادث كثيرة على أنهم من أشد الناس إخلاصاً لحكومتهم وطالما دافعوا عنها بنفوسهم وأموالهم واشتهرت الجنود الإسلامية في الجيش الروسي بالبسالة والإقدام والدفاع عن حقوق الوطن وقد عرف فيهم ذلك قياصرة روسيا فاختراروا حرسهم الخاص منهم ومنحوهم حقوقاً عديدة .

والحكومة الروسية من قديم الزمان تحافظ على شعور المسلمين الديني وتعاملهم في الحقوق المدنية بحسب الشريعة الإسلامية وقد نشرت في العدد ٣٦٠٥ من جريدة المؤيد الصادر يوم الاثنين الموافق ١٠ مارس سنة ١٩٠٢ مقالة تحت عنوان « الشريعة الإسلامية في المحاكم الروسية » وجدت إظهاراً للحقيقة أن أنشرها هنا وهي معربة عن جريدة نوفويه فريميا أشهر الجرائد الروسية ولسان حال وزارة الخارجية الروسية وهاهي بنصفها وفصها :

لا توجد مقاطعة في أنحاء المعمورة تقضى فيها حقوق أهاليها بشأن الإرث حسب نصوص شريعة الديانة المتبدين بها أهل تلك المقاطعة الخاضعون لمملكة متدينة بدين يخالف دينهم . ففى الجزائر والهند تستعمل محاكمها الشريعة الإسلامية فى قضايا الوطنيين الأصليين فقط وأما فى سائر أنحاء فرنسا وإنجلترا فإن المسلمين يرثون حسب نظام قانون نابليون والقوانين المدنية للبلاد التى يقيمون بها . غير أن روسيا شذت عن هذه الطريقة ففىها وحدها يرث المسلمون حسب نصوص الشريعة الإسلامية وقضاة محاكمها مأمورون بالسير على تلك الشريعة المرعية فى محاكمنا من عهد بعيد ومصرحة فى البند ١٣٣٨ وما بعده من بنود المجلد العاشر من القانون المدنى ومشروحة شرحاً واضحاً لا يدع أثر للريب فى النفوس .

ومع ذلك فإنى أقول لقد حان لحكومتنا أن توجه التفاتها إلى الصعوبات التى تنجم عن استعمال تلك الشريعة التى لا يبررها بند القانون القائل باستعمالها بالنظر لعدم مطابقتها للعقل .

ولقد ظهر من آخر إحصاء أن نسبة عدد المسلمين ٦١ فى المائة من جميع الأهالى الروس (١) منهم ثلاثة فى المائة من مسلمى أوروبا بروسية والباقيون فى أملاك روسيا فى آسيا ثم إنه فى بعض ولايات روسيا يكثر عدد المسلمين حتى إنه يبلغ عدد نصف الأهالى كولاية أفا وفى بعضها يقل عددهم .

ففى قضايا ميراث وخصومات المسلمين تسير المحاكم الروسية حسب نصوص الشريعة المحمدية وذلك مما يدعوننا إلى إنعام النظر فى هذا الأمر .

إن المسلمين القاطنين فى روسيا أوروبا يخضعون ديناً لرئيسين روحيين عظيمين أحدهما يقيم فى ولاية القرم والثانى فى ولاية أورنبيرج وأما مسلمو القفقاس فينقسمون إلى قسمين

* هذا على حسب إحصاء أجرى عامه ١٩٠٠ ولكن هذا العدد تزايد جداً .

سنية وشيعية يقيم رئيساهما في مدينة تفليس عاصمة تلك البلاد ورؤساء الدين هؤلاء يقضون في مصالح المسلمين من زواجهم وأحكام دينهم وإرثهم وإنما في قضايا الإرث يكونون كوسطاء للتراضى والصلح بين الورثة وإذا لم يستطيعوا ذلك فالورثة يترافعون أمام المحاكم الروسية التي تحكم لهم حسب نصوص الشريعة الإسلامية كما قدمنا وإذا أجلنا الطرف في هذا النظام المطابق لنصوص المجلد العاشر بخصوص إرث المسلمين فلا يبقى في نفوسنا ريب أن هؤلاء يترافعون في مسائلهم الدينية لدى أئمتهم الذين يؤلفون محكمة لا يقبل حكمها النقض والإبرام وأما في القضايا العامة وعلى الأخص قضايا الإرث فإنهم يترافعون أمام المحاكم الروسية التي تقضى لهم أيضا حسب نصوص شريعتهم المرعية الإجراء والموضوعة بين بنود قوانيننا الخاصة بالمسلمين وعليها ذيول شتى بخصوص إرث المسلمين لأزواجهن وهنا نورد نص الفقرة الأخيرة من قانوننا الذي يصرح بذلك في قوله « في قضايا إرث المسلمين وكذلك في جميع قضاياهم العامة ينبغي على القضاة الروس أن يسيروا طبقا لنصوص الشريعة الإسلامية ولا أدرى لماذا تفضل حكومتنا المسلمين على اليهود من رعاياها مع أن تلمودهم يتضمن شرائع مختلفة ونواميس متعددة لجميع ظروف وأحوال اليهود المدنية والدينية وإذا ، فرضنا بأن ذلك التفضيل ناجم عن حصول المسلمين عندنا على حقوق وامتيازات أكثر من اليهود وأن شرائع التلمود غير وافية أو تامة كالشريعة المحمدية فإنه كان يمكننا الوقوف عند هذا الحد في الكلام ونرضى بسير الأحكام التي ذكرناها على محورها ومجراها غير أن محاكمنا لحد الآن لم تتمكن من السير على قاعدة معلومة محدودة لكي تقوم بما عهد إليها من الواجب الملقى على عاتقها ذلك لأن قوانين الشريعة

الإسلامية غير مرتبة الوضع ومن جهة أخرى فإنه لا توجد في بنود نظاماتنا صراحة ترشد القضاة إلى طريقة معلومة ليسيروا بموجبها وتلك النظامات الإسلامية المعروفة بالشريعة تؤلف مجموعة أجوبة مختلفة لأسئلة متعددة بخصوص الحقوق والأحكام قد وضعها ألوف من المشرعين المسلمين وكلهم من رجال الدين الذين وضعوها باللغة العربية طبقاً لأحكام القرآن ونصوصه وقد اجتمع من هذه القواعد والأجوبة منذ ظهور الإسلام حتى يومنا هذا عدد لا يحصى حاسب وقد اجتهد علماء العرب في جمع شتات قواعد تلك الشرائع في مجموعات خاصة بقصد نشرها وتسهيل وجودها والرجوع إليها عند ميسر الحاجة وترجم أكثر هذه الكتب إلى اللغتين الفرنسية والإنكليزية وإنما لم يترجم منها إلى اللغة الروسية سوى الكتب الآتية :

أولاً — مجموعة عقائد الشيعة وشرائعهم ترجمة الاستاذ ميرزا قاسم بك في عامي ١٨٦٢ و ١٨٦٣ .

ثانياً — كتاب شريعة السنين ترجمة غورديكوف عام ١٨٩٣ تحت اسم الهداية .

ثالثاً — نظام إرث المسلمين ترجمة العالم موخين عام ١٨٩٨ . وهذه الكتب الثلاثة نافعة جداً لدرس الشريعة الإسلامية .

ثم إنه كما أشرنا آنفاً بأن بنود المجلد العاشر من النظام المدني الروسي لا تصرح للمحاكم الروسية صراحة تامة بالاستناد على نظام إسلامي معروف أو مترجم للغة الروسية ولذلك كان القضاة في أكثر القضايا يقعون في أشد الارتباك ولا يجدون لهم مخرجاً من تلك الحالة الحرجة سوى الكتابة إلى أئمة المسلمين يسألونهم حل مشكل تلك القضية فيجأونهم عليها بذكر فقرة

الشرعية الموافقة لحل تلك القضية حلاً صحيحاً عادلاً حتى
بينوا حكمهم عليها ولكن شوهده كثيراً بأن تلك الفقرات
المرسلة من رجال مختلفين لحل قضية واحدة تناقض الواحدة
الأخرى . وعدا ذلك فإن نظام الإرث واسع جداً وهو أعقد
فصول الشريعة ولذا جعل علماً مستقلاً لا يدركه إلا بعض
أئمة المسلمين الذين يسمون القسام والقضاة الروسون يصعب
عليهم درس هذا العلم الواسع أو درس الشريعة الإسلامية
لجهلهم اللغة العربية الموضوع بها .

ثم إنه لا يتسنى لإحدى المحاكم أن تصدر حكماً بإرث ولم
يرضخ له المترافعون الورثة ورفعوه إلى محكمة أعلى فربما نقضت
هذه المحكمة بعض الحكم الابتدائي استناداً على فتاوى أئمة
المسلمين الموجودين بالقرب منها وبذلك تخالف الحكم الأول
الذي أصدرته المحكمة الابتدائية طبقاً لفتاوى أئمة المسلمين
الذين أفتوا لها بتلك الفتوى وكانت فتواهم مخالفة لفتوى
الآخرين وكثيراً ما تتصل تلك القضايا إلى مجلس الشيوخ الذي
لا يجد أيضاً إلى حلها سبيلاً سوى الاستناد على فتاوى الأئمة
وبالاختصار فإن قضايا إرث المسلمين وغيرها تسبب لمحاكمنا
ارتباكاً عظيماً هي في غنى عنه وينجم أكثره من عدم معرفة
قضائنا الشريعة الإسلامية وأنى لهم ذلك ؟

ثم استطرد الكاتب كلامه فقال : ولقد طالعت مقالة في
مجلة وزارة الأديان بهذا الشأن ذيلها كاتبها بعدة آراء إذا سارت
عليها حكومتنا تخلصت من تلك الحالة الحرجة وإلتام الفائدة
أذكر تلك الآراء :

أولاً — ينبغي أن يضاف إلى نموذج مدارس القضاة
الحقوقية درس الشريعة الإسلامية حسب الطريقتين السنية
والشيعية وعلم الإرث .

ثانياً — ينبغي على وزارة الأديان أن تنتخب عدة علماء أفاضل لهم معرفة تامة وخبرة زائدة بالشريعة الإسلامية وتعهد إليهم ترجمة تلك الشريعة إلى اللغة الروسية ليسير بموجبها القضاة .

ثالثاً — ينبغي أن تضاف إلى بنود النظام المدني بنود جديدة يبين فيها كيفية استعمال الشريعة الإسلامية والطريقة التي ينبغي على القضاة أن يسيروا عليها في تطبيق فتاوى الأئمة على نصوص الشريعة وإيجاد الفقرات الموافقة من الشريعة للفصل في منازعات المتخاصمين بكيفية عادلة غير مححفة بحقوق أحد .

رابعاً — ينبغي على محاكمنا أن تسير أيضاً على نظام محاكم تركستان الأهلية .

خامساً — ينبغي على حكومتنا أن تنتخب من المسلمين أئمة ذوى أهلية وكفاءة تعينهم معاونين للقضاة الروس في حل مسائل الإرث والحكم في بعض القضايا وتسنب لهم نظاماً يسرون عليه وترتب لهم رواتب شهرية .

ثم ختم الكاتب مقالته بقوله : ولنا وطيد الأمل بأن حكومتنا تعبر التفاتها إلى هذه المسألة الخطيرة التي لا يحسن السكوت عليها .

وفعلاً لبث الحكومة الروسية نداء هذا الكاتب الحر المعتدل ونداء غيره من الكتاب الروسين المنصفين وعهدت إلى لجنة من الكتاب المسلمين الروس والمستشرقين تعريب الشريعة الإسلامية ليسير بموجب نصوصها القضاة الروسين في القضايا الخاصة بالمسلمين .

ومما يحسن نشره ويطيب ذكره أن للمسلمين الروسين عناية خاصة لا توجد لدى غيرهم وهي حفظ القرآن الكريم لاسيما تحفيظه للفتيات وإتماماً للفائدة أنشر مقالة بهذا الصدد

كنت نشرتها في العدد ٣٧٢٥ من جريدة المؤيد الغراء الصادر في ١٥ أغسطس سنة ١٩٠٢ عربتها عن جريدة ترجمان الروسية الإسلامية وها هي :

جرى في التاسع من شهر يوليو الماضي امتحان مدرسة البنات التي تحت إدارة حضرة الفاضلة بمبة خانم بولاتوقوف وقد حضر الامتحان ماينيف عن مائة سيدة من واليدات الطالبات وقريباتهن فكان عدد المنتهيات اللواتي نلن الشهادة الابتدائية باللغة العربية والروسية والدين والحساب وغير ذلك من العلوم عشر فتيات وقد أجادت تلميذات المدرسة الأجوبة وشنفن أسماع الحاضرات بتلاوة بعض سور القرآن الشريف . وفي الحادى عشر من الشهر المذكور جرى في مسجد المدينة امتحان إحدى طالبات هذه المدرسة البالغة من العمر تسع سنوات في حفظ القرآن واستظهاره أمام جمهور غفير من الوجهاء والأعيان وقد فازت تلك الفتاة في الامتحان فوزاً ميبناً وتلت القرآن جميعه في ساعات متوالية فلقبت بالحافظة وحسب العادة الجارية عندهم ألبسها الإمام عمامة خضراء صغيرة وعلى إثر الامتحان أولم والد الفتاة السيد حسن النحاس وليلة فاخرة لجميع الحاضرين .

ثم قالت الجريدة عن حفظ القرآن ما مؤداه : إن استظهار القرآن وحفظه عادة قديمة عند المسلمين ولا تخلو الآن عندنا مدينة أو قرية من حافظين وحافظات للقرآن الكريم وهذه العادة كانت لها أهمية عظمى في صدر الإسلام لحفظ القرآن سالماً من التغير والتحريف لعدم انتشار المطابع في ذلك الوقت ونسخه الخطية كانت قليلة جداً ولذا كان يحفظه الحافظون جيلاً عن جيل فلما شاعت المطابع طبع منه ملايين من النسخ . ومن ذلك أيضاً أن حضرة الفاضلة السيدة صفية عليه خانم

عقيلة سليم أفندى جانتورين تحصلت من وزارة المعارف على رخصة لإنشاء مكتب وبعد أن فازت بضاالتها المنشودة شادت من جيها الخاص داراً فسيحة للمدرسة لتعليم الأولاد فيها اللغتين العربية والروسية وصناعة الأحذية والحداة وقد استحققت هذه الفاضلة الشكر .

وقد أخذت بعد ذلك النهضة بين مسلمى روسيا تسير سيراً مطرداً وظهر بينهم من نوابغ الكتاب والمؤلفين الذين تلقوا العلوم فى مدارس روسيا وأوروبا العالفة وأخذوا قسطاً وافراً من مدنية الغرب مثل صدر الدين أفندى مقصودوف أحد النواب المسلمين فى مجلس الدوما الذى خطب من عهد قريب خطبة فى مجلس الدوما كان لها دوى هائل فى جميع أنحاء روسيا أنحى فيها باللائمة على بعض الموظفين الروسين الذين يضطهدون فى بعض الجهات المسلمين ويصادرون مدارسهم ولكنى لدى إمعان النظر فى خطبته ألفيته يبالغ فى سرد الحوادث وكأنى به كان يبلغ تلك المبالغة ليجعل لخطبته تأثيراً فى النفوس ويحرك الحكومة على الاقتصاص من الموظفين الذين يخالفون القوانين ويعتدون على الرعية بدون حق والذى أعلمه بنفسى وسمعته من أفواه الكثيرين من كبار مسلمى روسيا وسراة القوم أن المسلمين فى روسيا يرفلون بحلل الصفاء ويرتعون فى رياض الهناء .

ومن نوابغ الكتاب المسلمين فى روسيا الكاتب الشهير أحمد بك أجاييف المقيم الآن فى الآستانة العلية يحرق بجرائدها وقد رأيت لحضرته فى بعض مؤلفاته مقدمة دافع بها عن الدين الإسلامى وذكر الأسباب التى حملت الأوروبيين على الطعن على ذلك الدين لسبب جهلهم معتقداته وقد رأيت أن أنقلها عنه بالحرف الواحد :

قال الكاتب يذكر الترهات والاختلافات التي كان ينسبها الأوروبيون للدين الإسلامي كما يأتي : إن سواد الأوروبيين الأعظم الذي يسلم بداهة بالأمور دون بحث بأسبابها ونتائجها وذلك بالنظر لاستيلاء العقائد الفاسدة على عقولهم ورسوخها في أذهانهم سواء كان في أوروبا أو روسيا فإنهم يعتقدون اعتقاداً متيناً بأن الذنب على الإسلام في جميع ما يجري في البلاد الإسلامية ولولا وجوده لكانت الحال هناك على غير ما هي عليه الآن المعتقدون بهذا الاعتقاد يرون أن المسلمين ماداموا مسلمين لا يستطيعون الإقبال على المدنية الأدبية العمومية ثم إنهم أى الغربيين يزعمون أن الشر جميعه متمثل في الإسلام ويتصورون أن أعظم وسيلة تنقذهم منه هي ملاشاة نفس الدين ومحقة من وجه الأرض وهذه الأفكار رسخت في العقول منذ أجيال عديدة سالفة من جراء الخصام والتشاق والنزاع العنيف بين الغرب والشرق وذلك في خلال قرون مديدة بسبب اختلاف الإسلام والمسيحية الأمر الذي يظهر الرجل الساذج الذي لم يعتد التبصر والتفكر والتروى بأن هاتين الديانتين على طرفي نقيض في الجواهر والمعتقدات ولا يمكن التوفيق بينهما وأخيراً فإن هذا الاعتقاد ساد مدة طويلة بين أهل الغرب يدلنا على ذلك دلالة واضحة الآداب البيزنطية واللاتينية المضادة للإسلام ومن أراد زيادة إيضاح عليه أن يقف على مؤلفات ومخلفات العصور الوسطى لاسيما الفترة التي حدثت فيها الحروب الصليبية .

والإنسان يتأثر تأثيراً شديداً تهتز له أعصابه لدى مطالعته تلك الترهات والمثالب والمطاعن التي كان يتناشدها مغنو وشعراء الرومان الساذجون وينادى بها النساك ورجال الدين في المعابد والمجتمعات العامة والبرارى يصفون فيها شخص وتعليم

* أنظر تاريخ الآداب الفرنسية
والآداب البيزنطية ضد الإسلام
تأليف جمعية المبشرين في قازان .

سائق الجمال الذى أطلقوا عليه اسم « النبي العربى
الكاذب » (١) ومن الأمور المضحكة المبكية نظر أهل الأجيال
الوسطى إلى الإسلام واعتقادهم به فكان الشعب يصدق بداهة
كل افتراء على الإسلام وأتباعه وقد بالغوا فى استنباط المفتريات
والسفايف لدرجة لا يجوز تصديقها لما فيها من الغرابة المنكرة
وقد أدى بهم الجهل إلى تصوير محمد بهيئة الشيطان ذى قرنين
وأطلقوا عليه (ضد المسيح) الراسخ فى أذهان القوم بأنه
يفسد الناس ويخرجهم عن دينهم ولذلك لابد أن يزج فى سكير
النار حيث لا يقر له فيها قرار . ثم إن تيورين الكاذب المفترى
ألف رواية وصور فيها محمداً بهيئة الصنم ماهوم الذى كانوا
يعبدونه فى قادس ولم يجسر كارلوس الأعظم على تحطيمه
وتكسيه خوفاً من الأبالسة الختفية فى جوفه .

ومما مر يتضح للقارىء أن العقول النيرة كانت منغمسة بمثل
هذه الاعتقادات الفاسدة والمفتريات الباطلة البعيدة عن الحقيقة
بعد السماء عن الماء وقد أجمعوا عليها كلهم حتى إنه لو قام
بينهم فى مثل ذلك الوقت رجل كشف الله له عن نور الحقيقة
وجاهر بها لكنت ترى الناس يصبون عليه صواعق سخطهم
ونقمتهم فقد كادوا يحرقون دانتى فى النار لأنه عد محمداً فى
(روايته الإلهية) بين الرجال العقلاء المصلحين ذوى المدارك
السامية فاضطر لكى ينجو من سخط الشعب الذى تهدده
بالقتل أن يضعه فى عداد الرجال الأشرار الذين عاثوا فى البلاد
فساداً وبثوا بذور الشقاق والنفاق والخصام بين معاصريهم مثل
« فراد التشينو » و « برتران بورن » وغيرهما اللذين هم فى
عرف الشعب من سكان جهنم . ثم إن المصور الإيطالى الشهير
أركانيوس وضع عدة رسوم للأشخاص الذين يحتقرون جميع
الديانات على الإطلاق واتخذوها لمجرد الهزء والسخرية فصورهم

واقفين في جهنم ولهب النار يكتنفهم من جميع الجهات وفي مقدمتهم محمد وافيردوئيس (الوليد بن رشد) والمسيح الدجال أو ضد المسيح .

وبوجه الإجمال فإن الأجيال الوسطى كما قال أرنست رنان قد اشتهر أهلها بالحدة وعدم التروى ولم يكن عندهم درجة متوسطة لأمر من الأمور فكان محمد في عرفهم خداعاً مأكراً متخذاً مهنة سرقة الجمال وقالوا عنه بأنه كاردينال سعى للحصول على وظيفة البابوية فلم يفز بها فوضع ديانة جديدة لكي ينتقم من زملائه الكرادلة وما ضارع ذلك من الأوصاف المجردة عن الإنصاف ولا تنطبق على العقل السليم^(١) تمر الأجيال وتنقضى السنين ولا تزال سفاسف الناس وترهاتهم وأفكارهم السخيفة الواهية تضغط على العقول النيرة كما كانت في العصور المظلمة . إن بيبلياندر وهوتينبجر ومارجي وغيرهم أخذوا يدرسون القرآن درساً مدققاً على قصد تقويض أركانه وأما لبنتس وشكسبير فإنهما تكلما كثيراً عن نبي المسلمين بقصد إضحاك الجمهور وتسليتهم وأما فولتير فإنه التمس الغفران من البابا بواسطة تقديمه له رسالة الطعن المشهورة التي عنوانها « محمد » وقد نسب بها إلى النبي محمد أموراً منكراً لم تخطر بباله ومنافيه على حظ مستقيم لروح تعليمه ومبادئه .

ثم إن الجيل التاسع عشر المسمى بحق جيل العلم والانتقاد الصحيح لم يخل من مثل هذه المختلقات والمفاصد التي جاهر بها بعض قادة الأفكار وأصحاب العقول الممتازة فقد وضع العالم الإنكليزي الشهير كارلوس فورستير عام ١٨٢٩ مجلدين ضخمين وقعا موقع الاستحسان والاحترام في نفوس رجال الدين لأنه برهن فيهما بالأدلة الكثيرة على أن محمداً هو قرن الكبش الصغير الوارد ذكره في الإصحاح الثامن من نبوة دانيال

* أنظر تاريخ الأديان لأرنست رنان ورواية محمد لمؤلفها ف . ميشيل .

* كشف النقاب عن الدين
الإسلامى وهو بحث فى انتشار
الدين وبقائه على طريقة تؤدى إلى
زيادة الاعتقاد فى الدين المسيحى .

وأن قرن الكيش الكبير هو البابا^(١) ولكن 'نصف الثانى من
الجيل التاسع عشر الذى أشرقت فيه أشعة العلم وأماطت
النقاب عن الشرق وتاريخه وحياته وذلك أنه عندما ازدادت
المواصلات بين الشرق والغرب بواسطة انتشار السكك
الحديدية وازداد توافد الغربيين إلى الشرق حيث دفعتهم المصالح
التجارية والصناعية إلى الضرب فى طول البلاد وعرضها فقاد
العلم وحب الاستقرار علماءهم وأصحاب الأفكار الفياضة
منهم إلى درس أخلاق وعادات أهل الشرق المتدينين بغير دينهم
ودرس أحوال البلاد فى نفس البلاد ولم يقفوا عند هذا الحد بل
تجاوزوه إلى مطابقة الحاضر بالغابر مطابقة مبنية على العلم
والتحقيق والكتابات الماضية وأبدوا فى خلال ملاحظاتهم على
الأدوار العديدة التى تقلبت فيها الأديان منذ ظهورها وما تحملته
من الانقلاب والتغيير ولم يميلوا فى عملهم هذا ودرسهم مع
الأهواء بل دونوا الحقيقة مجردة عن كل غرض فاسد وميل
منحرف وهذا يناقض حالة العلماء فى الأجيال الماضية الذين
غش التعصب الدينى أبصارهم وأسدل حجابا كثيفا على
أفكارهم فأعماهم عن المجاهرة بالحقيقة وقادهم إلى الابتعاد عن
جادة الحق والإنصاف وقد تبعهم فى ذلك سواد الناس الأعظم
الذين لزعمهم بأنهم حاملو الحق فإنهم لا يستطيعون احتمال
معتقدات غيرهم من الناس والوقوف حيالهم موقف السكينة
والرضى بل يسفهنها ويذهبون فى انتقادها كل مذهب .

أما فى أيامنا الحاضرة التى أصبحت فيها الأديان مادة
للمباحث العقلية فقط لأنها فقدت مادة التعلق بها ذلك التعلق
الدينى الشديد ولا يهتم بها الناس الآن إلا لأنها من مظاهرات
نفس الإنسان ولم يعد الناس يتحاورون بشأنها ولا يوجه كل
صاحب دين إلى الأديان الأخرى أنواع السباب والمطاعن

والتهكم وأصبح عمل المستشرق الذى يهتم بأمور الأديان والوقوف على تاريخ الشرق يخرج من تحت ذراعه كتحليل الكيماوى الذى يخرج من معمله وتراه أى المستشرق يهتم بجميع العوارض والمظاهر اهتماماً واحداً دون أن يفضل أمراً منها على الآخر وإنما ينشرح صدره وتطيب نفسه لدى اطلاعه ووقوفه على مبتكرات فكر الإنسان فى كل آن وزمان وإظهار قواه الفياضة ولذلك فلا عجب إذا شاهدنا فى هذا العصر الانقلاب العظيم الشأن الذى أحدثه درس أحوال الشرق فإنه غير نظر العلماء السابق بشأن الأديان المختلفة وشؤون الشرق على العموم لاسيما بشأن النبى محمد وتعاليمه فأصبح محمد فى عرفهم ونظرهم ليس صورة للصنم ماهوم ولا هو ضد المسيح المقيد فى جهنم ولا قرن الكيش الصغير الوارد ذكره فى نبوة دانيال بل هو ذلك المصلح العظيم الذى هز العالم بتعاليمه ومبادئه وأفكاره السامية وأنه وضع أساس تعليمه ليس لأنه كان كاردينالاً ولم يفز بوظيفة البابوية بل لأن فؤاده كان يلتهب غيرة على الحق الذى شوهدت وجهه الشكوك أو الاختلافات التى دخلت عليه ذلك الحق الذى نادى به فى العالم ذلك « النبى العظيم » قبل ظهوره بستة قرون ولم يدرك جوهره تلاميذه النشيطون الغيورون بل ذهبوا فى تأويله كل مذهب عندما علموا الناس به لاسيما فى البلاد العربية وقد ورد فى القرآن آيات كثيرة تدل على ذلك بأجلى بيان وتأملوا فقط ذلك الشكر ان الجميل الذى جاهز به نبى المسلمين بشأن الصابئين الذين ظنوا لأول وهلة أنه ينادى بتعليم المسيح .

ثم إن آيات القرآن النازلة بشأن آلام عيسى وولادته وذكر مريم والدة روح الله فإنك ترى التأثير ظاهراً من كل كلمة منها مقروناً بذلك بمزيد التعظيم والاحترام وفوق هذا وذاك فإن

المسلمين يعظمون مريم أكثر من بعض الطوائف النصرانية فهي في عرف المسلمين عذراء طاهرة صالحة قد اصطفاها وشرفها رب العالمين والنبى يظهر لها احتراماً دينياً يفوق الوصف حتى إنه عندما أراد أن يمتدح ابنته فاطمة قال « فاطمة سيدة نساء أهل الجنة إلا مريم بنت عمران » ثم إن النبى أدراك تعليم عيسى كما هو وجاءت الديانة المحمدية مطابقة لها ونفت جميع المعتقدات الباطلة التى دخلت عليها وشوهت جوهرها وورد فى أمكنة كثيرة من القرآن ما مؤداه وإنى جئت لإتبات تعليم عيسى الحقيقى (١) .

* راجع ترجمة القرآن
لسابلوجوف .

قال المستشرق الإنجليزى الشهير ماكس مولر : سوف يعلم المسيحيون بدهش عظيم أن محمداً أحد معضدى يسوع وأن الديانة المحمدية ما هى إلا شعبة من شيع الديانة النصرانية وإذا ذاك يندهش المسلمون والمسيحيون معاً بسبب ما جاء فى تاريخهما من الخصام والشقاق والعداء بسبب الدين (٢) . وقد وافق كثير من علماء أوروبا المستشرقين على رأى هذا العالم وعضدهم فى ذلك أيضاً كثير من الروسين العقلاء ذوى الأفكار السامية مثل فلاديمير سولوفيف وبيترون .

* راجع كتاب محمد والمحمدية
لماكس مولر .

والعالمة المشهورة مدام ليبيديف التى تقيم معظم السنة فى القاهرة ويعرفها كثيرون من أفاضل ونبلاء وعلماء المصريين فإنها وضعت عدة كتب بلغات مختلفة دافعت بها عن الدين الإسلامى دفاعاً شديداً وأظهرت فضله وتحضرتها مؤلفات كثيرة بشأن المرأة حرية بالمطالعة والاعتبار .

ولكن مع الأسف نقول أن سواد الناس الأعظم لم يزل على غيه تائها فى فياق الضلال ولا ينجح إلى الحقيقة الثابتة التى أيدها علماءه وقادة الأفكار منهم بل مازال رازحا تحت نير اعتقادات وخرافات القرون الوسطى بشأن محمد وتعليمه ناسيا

ضعف الأمم الإسلامية في عصرنا الحاضر وانحطاطهم السياسي والأدبي والأختلاف العام فيما بينهم إلى الإسلام وجاهلاً بأن كل إنسان في هذه الحياة لا يستطيع أن يلعب على الدوام دور النجاح والتقدم وأن الديانة ما هي إلا شيء مستقل مجرد عن كل قوة لا تستطيع تحسين حالة الحياة ثم إنه وأخيراً لابد من حصول الشقاق المتبادل الدائم بين المتدينين بالديانات المختلفة ولو كان ذلك بطريقة غير محسوسة لكنه دائم الحركة المشتركة بين المتخالفين في المعتقدات . وكل ديانة كما لا يخفى تكون في أول ظهورها محرك قوى تدب روح الحركة في قلوب الذين يتبعونها وذلك على قدر ما يكون لها من التأثير الروحي والمادى في نفوسهم ولكنها أى الديانة تتقلب مع مرور الزمان في أدوار مختلفة بحسب حالة تابعيها من العلو والانحطاط فتعز وتعلو بعلو شأنهم وتنحط بانحطاطهم ويدخل عليها في الحالة الأخيرة الفساد وتشوه الاختلافات التي تدخل عليها وجه حقيقتها وتزعزع أساس جوهرها وهذا هو السبب الوحيد والبرهان الفرد على ظهور البدع والشيع المتعددة في هيكل الديانة الواحدة وكذلك دخول الفساد على تعاليمها وتفسيرها ولو قبلنا حالة الديانة المسيحية بحالتها في القرون الوسطى وفي أيام الإصلاح وأيامنا الحاضرة لظهرت لنا بأجلى بيان تلك الأدوار المختلفة التي كابدها وما دخل عليها من التغيير والفساد والتفاسير المتناقضة المتباينة مع أنها ديانة مبنية على أساس متين واضح ومثل ذلك جرى للديانة الإسلامية بقطع النظر عما دخل عليها من البدع والتفاسير التي لا تطابق حقيقة جوهرها وليست منها في شيء

Bibliotheca Alexandrina



0413149

